



MHMPXP7HSN8N

Výtisk č. 1

**DODATEK Č. 9
K SOUHRNU SMLUVNÍCH DOHOD**

uzavřenému dne 12. října 2011

DIL/21/07/005656/2011

mezi

Hlavním městem Prahou

Se sídlem na Mariánském náměstí 2, 110 00 Praha 1, Staré Město

IČO: 000 64 581

DIČ: CZ00064581



Zastoupeným Ing. Karlem Prajerem, ředitelem Odboru strategických investic, Hlavní město Praha

(dále jen „Objednatel“) na straně jedné

a

„Sdružení ÚČOV Praha“

Vedoucí účastník Sdružení

SMP CZ, a.s., se sídlem, Vyskočilova 1566, 14000 Praha 4

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl B, vložka 9654

IČO: 27195147

DIČ: CZ27195147

Zastoupený: Ing. Martinem Doksanským, předsedou představenstva, a
Ing. Janem Freudlem, členem představenstva

Účastník Sdružení

HOCHTIEF CZ, a.s., se sídlem Plzeňská 16/3217, Praha 5

Zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6229

IČO: 46678468

DIČ: CZ46678468

Zastoupený: Ing. Tomášem Korandou, členem představenstva, a
panem Jörgem Mathewem, členem představenstva

Účastník Sdružení

SUEZ International SA, se sídlem Tour CB 21, 16 Place de l'Iris, 92040 Paris La Défense
CEDEX, Francie

zapsaný v obchodním rejstříku R.C.S. Nanterre

IČO: 569800873

zastoupený na základě plné moci panem Nathanaëlem Tillym

Účastník sdružení

WTE Wassertechnik GmbH, se sídlem Ruhrallee 185, Essen, 45136, Německo

zapsaný v obchodním rejstříku v Essenu

IČO: HRB 10153

DIČ: DE 157191945

zastoupený na základě plné moci panem Dipl.-Ing. Danielem Barišicem

Účastník Sdružení

DEGREMONT WTE WASSERTECHNIK PRAHA v.o.s., se sídlem Praha - Dejvice

Stavitzská 1099/6, PSČ 160 00

Zapsaná V Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem V Praze, oddíl A, vložka 75704

IČO: 24290033

zastoupená společnostmi SUEZ International SA a WTE Wassertechnik GmbH

(dále jen „Zhotovitel“) na straně druhé

Preamble

- A. Platné stavební povolení, vydané Magistrátem hlavního města Prahy, Odborem životního prostředí (dále jen „**vodoprávní úřad**“), č.j. MHMP-285017/2015/OZP-II/R-38/Fi, ze dne 23. 3. 2015 (dále jen „**platné stavební povolení**“), uložilo v bodu č. 4. k ověření funkčnosti a vlastností NVL provést dle § 115 odst. 2 stavebního zákona zkušební provoz v délce 12 měsíců, a to ode dne provedení 6. kontrolní prohlídky ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení, tj. po dokončení všech objektů NVL a jejich vystrojení.
- B. Vodoprávní úřad zároveň v bodu 62. platného stavebního povolení stanovil výčet dokumentů, které musí být předloženy k této 6. kontrolní prohlídce NVL.
- C. Z písemného stanoviska vodoprávního úřadu ze dne 27. 7. 2017, č.j. S-MHMP1137191/2017, vyplynulo, že zkušební provoz ve smyslu stavebních předpisů „*začne dnem, kdy zhotovitel předá vodoprávnímu úřadu veškeré potřebné podklady prokazující soulad zhotoveného vodního díla se schválenou projektovou dokumentací a územním rozhodnutím, předloží stanoviska dotčených orgánů a doklady v souladu s požadavky stavebního a vodního zákona a proběhne (6.) kontrolní prohlídka stavby. Vodoprávní úřad ukončí 6. kontrolní prohlídku zápisem do stavebního deníku, s konstatováním schopnosti díla k provozování ve zkušebním provozu*“.
- D. Vodoprávní úřad v uvedeném stanovisku rovněž uvedl, že v souladu s vydaným platným stavebním povolením „*je nezbytné před zahájením přivádění odpadních vod na Novou vodní linku provést 6. kontrolní prohlídku stavby před zkušebním provozem*“. Jako alternativní řešení vodoprávní úřad uvedl možnost požádat o vydání rozhodnutí o předčasném užívání stavby ve smyslu § 123 stavebního zákona s tím, že takový postup však vodoprávní úřad považuje za nevhodný pro daný případ.
- E. Platné stavební povolení, jakožto dokument vzniklý po uzavření Smlouvy o dílo, tak fakticky stanoví závazné podmínky vodoprávního úřadu pro uvedení NVL do zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů do určité míry odchýlně oproti předpokládanému průběhu, který byl definován v zadávacích podmínkách původního zadávacího řízení, a tedy i ve Smlouvě o dílo. Z tohoto důvodu je nezbytné, aby mezi Smluvními stranami došlo k úpravě smluvních podmínek

faktického zahájení zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů, s nimiž je nezbytně nutně spojena změna smluvních podmínek upravujících dosavadní Fáze A a B Zkušebního provozu, tak jak byl definován v zadávacích podmínkách a Smlouvě o dílo. Mimo jiné se rovněž jeví jako účelné vázat okamžik zahájení zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů primárně na okamžik dokončení 6. kontrolní prohlídky NVL, který stavebním úřadem není vázán na vydání Povolení jakožto správního aktu, jak bylo Objednatelům před zahájením zadávacího řízení předpokládáno, nýbrž na zápis do stavebního deníku.

- F. Dopisem zn. CON-DOP-393-ENG ze dne 7. 9. 2017 Zhotovitel ve smyslu čl. 1.9. Podmínek upozornil Správce stavby na skutečnost, že podle podmínek vodoprávního úřadu, uvedených v platném stavebním povolení a rovněž podle stanoviska vodoprávního úřadu ze dne 27. 7. 2017, č.j. S-MHMP1137191/2017 není možné, aby před dokončením 6. kontrolní prohlídky ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení, kterým bude udělen souhlas k zahájení zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů, byla do NVL vpuštěna jiná než tzv. „čistá voda“ ve smyslu Technické normy TNV 756910 (*Zkoušky kanalizačních objektů a zařízení*) a v tomto směru nastal nesoulad mezi Požadavky objednatelů a následně vydanými závaznými dokumenty pro výstavbu Díla (konkrétně platným stavebním povolením). Odpadní vodu je tedy možné do NVL vpustit až po souhlasu vodoprávního úřadu se zahájením zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů.
- G. Z tohoto důvodu objektivně není možné, aby Fáze A Zkušebního provozu NVL, tak jak je definována v čl. 10.1.5. Podmínek a čl. 1. a čl. 2.4 Podmínek Zkušebního provozu, zahrnovala záběh, seřízení a optimalizaci NVL a jejích jednotlivých zařízení (včetně dosažení potřebného aerobního stáří kalů) v rozsahu nezbytném pro stabilizaci provozu NVL umožňujícího dosahování příslušných Garantovaných provozních parametrů NVL.
- H. Z uvedeného důvodu rovněž není možné, aby záběh, seřízení a optimalizace NVL a jejích jednotlivých zařízení (včetně dosažení potřebného aerobního stáří kalů) v rozsahu nezbytném pro stabilizaci provozu NVL umožňujícího dosahování příslušných Garantovaných provozních parametrů NVL, probíhaly ještě před zahájením zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů.
- I. Zároveň Objednatel prohlašuje, že trvá na realizaci Fáze B Zkušebního provozu NVL v původně sjednaném rozsahu, a to při dodržování Garantovaných provozních parametrů tak, aby mohla být jednoznačně ověřena a prověřena způsobilost NVL k řádnému provozu.
- J. Z uvedených důvodů Správce stavby ve smyslu čl. 1.9. Podmínek určil, že má být postupováno dle čl. 13.1. Podmínek s tím, že oproti původnímu předmětu Díla dochází pouze k nezbytnému odložení provedení některých činností, které měly být součástí Fáze A Zkušebního provozu NVL, na dobu po zahájení zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů. Tyto činnosti jsou nově zahrnuty pod novou Fázi B0 Zkušebního provozu NVL, která bude zahájena v den následující po dokončení 6. kontrolní prohlídky dle bodu 61. platného stavebního povolení, pokud vodoprávní úřad nestanoví den zahájení zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů na pozdější den, a bude trvat po dobu 99 dnů. Správce stavby doporučil Objednateli uzavření dodatku ke Smlouvě o dílo, kterým by byl uvedený princip, který je v souladu s obvyklou inženýrskou praxí, smluvně zakotven.
- K. Sjednávaná změna si ve vztahu ke stávajícímu celkovému časovému rozsahu plnění Zhotovitele nevyžádá žádné dodatečné náklady na straně Objednatelů. Cena za realizaci Fáze A Zkušebního provozu NVL bude naopak ponížena o neprovedené činnosti, následně v rámci Fáze B0 Zkušebního provozu bude mít Zhotovitel nárok na Cenu za provoz kalkulovanou zcela obdobně,

jako v rámci Fáze B Zkušebního provozu NVL, a to na základě shodné jednotkové ceny za 1 metr krychlový vyčištěné odpadní vody. S přihlédnutím k aktuálnímu vývoji množství odpadní vody Smluvní strany prohlašují, že existuje důvodný předpoklad, že celková Cena za provoz v součtu za Fází B0 a Fází B Zkušebního provozu NVL ve smyslu čl. 13.1 Podmínek Zkušebního provozu nepřekročí částku stanovenou Zhotovitelem pro Fází B Zkušebního provozu v rámci Nabídkové ceny Zhotovitele v původním zadávacím řízení.

L. Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek se vztahuje na změny, které si vyžádaly výše uvedené objektivní důvody a společným cílem je upravit vzájemná práva a povinnosti ve Fází A Zkušebního provozu a Fází B0 Zkušebního provozu.

M. S ohledem na skutečnost, že možnost takové změny Smlouvy o dílo byla Objednatelem vyhrazena v čl. 1.9 Podmínek ve spojení s čl. 13.1 Podmínek, přičemž zároveň nedochází ke zvýšení Ceny Díla, ke změně ekonomické rovnováhy závazku ze smlouvy ve prospěch Zhotovitele ani k významnému rozšíření rozsahu plnění Smlouvy o dílo, splňuje změna podmínky vyhrazené změny závazku dle § 100 odst. 1 ve spojení s § 222 odst. 2 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a to i s přihlédnutím k rozsudku Evropského soudního dvora Finn Frogne A/S z roku 2016.

Vzhledem ke shora uvedenému uzavírají Smluvní strany níže uvedeného data tento dodatek (dále jen „Dodatek“):

Článek 1

Změna Podmínek

1.1. Smluvní strany se dohodly na následující změně Podmínek:

1.1.1. Článek 1.1.6.1. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„**Dokumentace zhotovitele**“ označuje veškerou projektovou dokumentaci nezbytnou pro výstavbu Díla v souladu se Smlouvou o dílo a Právními předpisy (zejména Stavebním zákonem), včetně veškerých plánů, výkresů, výpočtů, počítačových programů a dalšího softwaru, vzorů, předloh, architektonických materiálů, modelů a informací podobné povahy, která zahrnuje zejména Dokumentaci pro stavební povolení, Realizační dokumentaci stavby, dokumentaci skutečného provedení stavby (případně veškeré ostatní stupně projektové dokumentace), dokumentaci nezbytnou k získání Kolaudačního souhlasu, povolení k provozování kanalizace a dalších případných povolení, licencí a rozhodnutí nezbytných k uvedení Díla do provozu ve stavu stanoveném pro zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu; pro vyloučení pochybností platí, že Dokumentace zhotovitele nezahrnuje dokumentaci pro územní rozhodnutí, zahrnuje však veškeré změny dokumentace pro územní rozhodnutí, které mají být podkladem pro změnu nebo prodloužení platnosti územních rozhodnutí prováděné Zhotovitelem; přehled nejzásadnějších částí Dokumentace zhotovitele je uveden v článku 5.2 (Dokumentace zhotovitele). V případě, že je kdekoli ve Smlouvě o dílo stanovena povinnost Zhotovitele postupovat v souladu s Dokumentací zhotovitele, rozumí se tím pouze ta část Dokumentace, která dle Smlouvy o dílo existuje v době, kdy má být dle Smlouvy o dílo splněna příslušná povinnost Zhotovitele.“

1.1.2. V článku 1.13.1. Podmínek se písm. (b) nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel jednající v souladu se Zavedenou odbornou praxí na vlastní náklady učiní veškerá podání, zaplatí příslušné daně, odvody a poplatky a vykoná jménem a v zastoupení Objednatele všechny činnosti za účelem obstarání veškerých povolení, rozhodnutí, licencí a souhlasů (zejména stavebního

povolení pro realizaci Díla, kolaudačního souhlasu k užívání a provozování Díla, povolení ke zkušebnímu provozu Díla, příp. předčasnému užívání Díla ve smyslu příslušných právních předpisů, povolení k nakládání s povrchovými nebo podzemními vodami podle § 8 odst. 1 písm. b), bodu 3 (k čerpání podzemních vod za účelem snižování jejich hladiny), resp. § 8 odst. 1 písm. c) (k vypouštění odpadních vod do vod povrchových nebo podzemních) Vodního zákona, nový kanalizační řád (popř. dodatek ke stávajícímu kanalizačnímu řádu) dle § 14 odst. 3 Zákona o vodovodech a kanalizacích) vyžadované Právními předpisy ve vztahu k provedení a dokončení Díla, odstranění Vad Díla, provedení zkoušek Díla, uvedení Díla do provozu, provozování Díla ve Fázi B0 a Fázi B Zkušebnímu provozu a kolaudaci Díla ve smyslu příslušných Právních předpisů a Technických norem. Zhotovitel odškodní Objednatele a zajistí, aby mu nevznikla újma v případě důsledků toho, že Zhotovitel poruší kteroukoliv z uvedených povinností.“

1.1.3. Článek 3.1.6. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Smluvní strany stanoví, že činnost Správce stavby dle těchto Podmínek končí okamžikem skončení Fáze B0 Zkušebnímu provozu. Smluvní strany se však dohodly, že Objednatel je oprávněn pověřit Správce stavby výkonem kterékoliv pravomoci Objednatele v souvislosti se Zpětným předáním NVL ve smyslu článku 17 Podmínek Zkušebnímu provozu.“

1.1.4. V článku 4.1.1. Podmínek se bod II. nahrazuje následujícím novým zněním:

„II. provedení projektových činností a poskytnutí inženýrských služeb za účelem získání (vydání)

- (i) pravomocného stavebního povolení pro stavbu Díla, odpovídajícího Objednatelem schválené dokumentaci dle bodu 1. odst. (iv) shora (pro odstranění pochybností se stanoví, že Zhotovitel je v souladu se Zavedenou odbornou praxí povinen poskytnout inženýrské a související služby za účelem získání stavebního povolení pro provedení Díla, a to jménem Objednatele coby stavebníka a účastníka příslušného stavebního řízení ve smyslu Stavebního zákona). Závazek Zhotovitele dle předchozí věty zahrnuje též povinnost Zhotovitele poskytnout inženýrské služby za účelem obstarání veškerých rozhodnutí, vyjádření, stanovisek či jiných dokumentů dotčených správních orgánů nebo jakýchkoliv jiných osob potřebných pro vydání stavebního povolení pro provedení Díla),
- (ii) povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových pro Dílo podle § 8 odst. 1 písm. c) Vodního zákona, resp. povolení k čerpání podzemních vod za účelem snižování jejich hladiny dle § 8 odst. 1 písm. b) bodu 3) Vodního zákona tak, aby byl umožněn samostatný provoz Díla po dobu Fáze B0 i Fáze B Zkušebnímu provozu, tj. při průtoku biologickým stupněm čištění až do výše 6,0 m³/s;
- (iii) rozhodnutí příslušného stavebního (vodoprávního) úřadu o uvedení Díla do zkušebnímu provozu ve smyslu příslušných stavebních předpisů (příp. předčasného užívání Díla ve smyslu příslušných právních předpisů);
- (iv) kolaudačního souhlasu pro Dílo, které bude realizováno na základě stavebního povolení dle bodu 2. odst. (i) shora (včetně vyhotovení a zajištění schválení nového kanalizačního řádu, resp. dodatku ke stávajícímu kanalizačnímu řádu, dle § 14 odst. 3 Zákona o vodovodech a kanalizacích ze strany příslušného vodoprávního úřadu);

- (v) zpracování dalších částí Dokumentace zhotovitele ve smyslu článku 5.2 (Dokumentace zhotovitele) těchto Podmínek v souladu s Požadavky objednatele, Smlouvou o dílo a Právními předpisy; a
- (vi) provedení veškerých dalších činností za účelem získání shora uvedených povolení a veškerých dalších souhlasů či povolení, jejichž získání je stanoveno Požadavky objednatele či Smlouvou o dílo a/nebo se v období od uzavření Smlouvy o dílo ukáže jako nezbytné pro realizaci stavebně-technologické a/nebo zkušební provozní fáze Díla a pro splnění požadavků či podmínek Objednatele obsažených v Zadávací dokumentaci.

Smluvní strany pro odstranění pochybností stanoví, že počínaje okamžikem přenechání Objektů čerpání odpadních vod Zhotoviteli dle článku 10.1.7 těchto Podmínek bude Zhotovitel povinen poskytovat Objednateli projektové činnosti a inženýrské služby, jež mají být dle článku 4.1.1, bodu II. v příslušném období poskytovány, ve vztahu k Dílu a rovněž k Objektům čerpání odpadních vod.“

1.1.5. V článku 4.1.1. Podmínek se bod III. nahrazuje následujícím novým zněním:

„III. realizaci kompletní stavební a technologické části Díla, včetně Fáze A Zkušebního provozu, tj. zhotovení stavby a dodávka, montáž a zprovoznění všech technologií, včetně odvozu vytěžené a nepotřebné zeminy (zejména) prostřednictvím lodní dopravy (způsobem a za podmínek specifikovaných v dílu 3, části 2, kapitole 3 Zadávací dokumentace), demolice Objednatel stanovených objektů (požadovaný rozsah demolice je specifikován v dílu 3, části 2, kapitole 1, bodu 1.3 Zadávací dokumentace) a další stavby specifikované coby součást plnění Zhotovitele v dílu 3, části 2 Zadávací dokumentace, stavební a technologické části Díla prostřednictvím individuálních a komplexních (přejímacích) zkoušek (režim Fáze A Zkušebního provozu po dobu 3 kalendářních měsíců od uvedení Díla do Zkušebního provozu, kdy není Zhotovitel povinen plnit závazné parametry kvality odtoku stanovené v dílu 3, části 2, kapitole 6 Zadávací dokumentace), a to způsobem a v rozsahu odpovídajícím:

- (i) Smlouvě o Dílo, Technickým normám a Právním předpisům;
- (ii) pravomocnému stavebnímu povolení pro Dílo, resp. schválené Dokumentaci pro stavební povolení (DSP) a té části Dokumentace zhotovitele, která bude v příslušných fázích realizace Díla vyhotovena v souladu se Smlouvou o dílo;
- (iii) Požadavkům objednatele; Smluvní strany si pro odstranění pochybností potvrzují, že předmětem plnění Zhotovitele v rámci stavební a technologické části Díla není realizace Objektů čerpání odpadních vod, ani jiných stavebních objektů nebo činností, ve vztahu k nimž je v Požadavcích objednatele uvedeno, že nejsou předmětem plnění Zhotovitele;
- (iv) podmínkám, které příslušný stavební úřad uloží pro zkušební provoz Díla ve smyslu příslušných ustanovení stavebních předpisů (bude-li nařízen příslušným stavebním úřadem), zejména provoznímu řádu zkušebního provozu Díla.“

1.1.6. V článku 4.1.1. Podmínek se doplňuje nový bod IV., který zní:

„IV. provozování Díla v režimu Fáze B0 Zkušebního provozu, a to po dobu od zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu po dobu 99 dnů do zahájení Fáze B Zkušebního provozu, a to způsobem odpovídajícím:

- (i) Smlouvě o Dílo, Technickým normám a Právním předpisům;
- (ii) schválenému provoznímu řádu Díla, resp. schválenému kanalizačnímu řádu,
- (iii) podmínkám a limitům stanoveným pro tento provoz rozhodnutími správních úřadů, zejména příslušným rozhodnutím o povolení k nakládání s vodami ve

smyslu § 8 odst. 1 písm. c) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů;

- (iv) Požadavkům objednatele; Smluvní strany si pro odstranění pochybností potvrzují, že Dílo bude v režimu Fáze B0 Zkušebního provozu Zhotovitelem provozováno společně s Objekty čerpání odpadních vod, které budou Zhotoviteli ze strany Objednatele přenechány dle článku 10.1.7 těchto Podmínek;
- (v) podmínkám Zkušebního provozu ve smyslu příslušných ustanovení stavebních předpisů, zejména provoznímu řádu Zkušebního provozu.“

1.1.7. V článku 4.1.1. Podmínek se bod IV. nově označuje jako bod V.

1.1.8. Článek 4.1.9. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel je v souladu se Zavedenou odbornou praxí povinen na svůj náklad, odpovědnost a nebezpečí řádně provozovat Dílo, společně s Objekty čerpání odpadních vod, v režimu Fáze B0 a Fáze B Zkušebního provozu v souladu s podmínkami uvedenými v příloze B (*Podmínky Zkušebního provozu*) (dále jen „**Podmínky Zkušebního provozu**“) k těmto Podmínkám.“

1.1.9. V článku 5.2.1. Podmínek se v bodě 6. druhý (nečíslovaný) odstavec nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel je povinen přiřadit k jednotlivým položkám Soupisu prací s výkazem výměr příslušné jednotkové sazby, s tím, že souhrnná hodnota všech naceněných prací nezbytných k řádnému provedení Díla (tj. zhotovení stavby a uvedení Díla do provozu), včetně položky zahrnující Fázi A Zkušebního provozu, nesmí přesáhnout část Ceny Díla připadající dle formuláře Dopisu nabídky, díl 1, část 2 Zadávací dokumentace (se zohledněním případných změn dle příslušných dodatků ke Smlouvě o dílo) na realizaci kompletní stavební a technologické části stavby Díla (včetně Fáze A Zkušebního provozu), případně navýšenou z důvodu indexace dle článku 14.2 těchto Podmínek. Zhotovitelem provedené nacenění jednotlivých položek prací zařazených do Soupisu prací s výkazem výměr nesmí být nepřiměřeně posunuté ve směru účelového navýšení jednotkových cen prací, které mají být dle Zhotovitele prováděny v relativně dřívějších fázích výstavby Díla a/nebo prací, u nichž lze s relativně vyšší pravděpodobností důvodně předpokládat, že u nich vyvstane potřeba jejich provedení coby Víceprací.“

1.1.10. V článku 5.2.2. Podmínek se v bodě B. druhý (nečíslovaný) odstavec nahrazuje následujícím novým zněním:

„Smluvní strany stanoví, že Objednatel je oprávněn přezkoumat návrh Soupisu prací s výkazem výměr či aktualizaci již platného Soupisu prací s výkazem výměr pouze a jen z hlediska toho, (i) zda není překročena část Ceny Díla připadající dle formuláře dopisu nabídky, díl 1, část 2 Zadávací dokumentace se zohledněním případných změn dle příslušných dodatků ke Smlouvě o dílo na realizaci kompletní stavební a technologické části stavby Díla (včetně Fáze A Zkušebního provozu), případně navýšená z důvodu indexace dle článku 14.2 těchto Podmínek, a (ii) zda provedené nacenění jednotlivých položek prací není nepřiměřeně posunuté ve směru účelového navýšení jednotkových cen prací, které mají být dle Zhotovitelem prováděny v relativně dřívějších fázích výstavby Díla a/nebo prací, u nichž lze s relativně vyšší pravděpodobností důvodně předpokládat, že u nich vyvstane potřeba jejich provedení coby Víceprací.“

1.1.11. Článek 9.1 Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„V rozsahu, v jakém nejsou v Požadavcích objednatele uvedeny odlišné požadavky, provede Zhotovitel příslušné individuální, komplexní, popř. další zkoušky Díla v souladu s Technickou normou TNV 756910 (*Zkoušky kanalizačních objektů a zařízení*) a podmínkami stanovenými v článku 7.4 (*Zkoušení*). V případě rozporu mezi podmínkami vyplývajících z Technické normy TNV 756910 (*Zkoušky kanalizačních objektů a zařízení*) a podmínkami stanovenými v těchto Podmínkách mají

podmínky stanovené v uvedené Technické normě přednost. Zhotovitel provede zmíněné zkoušky poté, kdy poskytne Objednateli část Dokumentace zhotovitele dle článku 5.6 (Dokumentace skutečného provedení) a mezi stranami bude o předání této části Dokumentace zhotovitele za podmínek uvedených v části C článku 5.2 těchto Podmínek podepsán příslušný předávací protokol.

Zhotovitel oznámí Správci stavby 21 dnů předem datum, po němž bude připraven provést každou z přejímacích zkoušek. Není-li v Technické normě TNV 756910 stanoveno nebo stranami dohodnuto jinak, budou přejímací zkoušky provedeny do 14 dnů po tomto datu v den nebo ve dnech, kdy to nařídí Správce stavby.

Přejímací zkoušky jsou zejména předmětem a součástí Fáze A Zkušebního provozu a budou prováděny jak před zahájením Fáze A Zkušebního provozu, tak v jejím průběhu. V každém případě musí být provedeny nejpozději do konce Fáze A Zkušebního provozu.“

1.1.12. Článek 10.1.1. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel je bez zbytečného odkladu po dokončení zkoušek Díla dle článku 9 těchto Podmínek povinen předložit Objednateli a Správci stavby veškeré protokoly o provedení zkoušek Díla, veškerou další Dokumentaci zhotovitele, kterou dle Smlouvy o dílo nebo dle účelu takové dokumentace povinnost vyhotovit před dokončením Díla, a umožnit jim kontrolu Díla za účelem posouzení, zda je Dílo řádně dokončeno a způsobilé k provedení 6. kontrolní prohlídky ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení a k uvedení do Fáze B0 Zkušebního provozu. Objednatel (či Správce stavby) nejpozději do 21 kalendářních dnů od splnění povinností dle předchozí věty vyzve Zhotovitele k odstranění zjištěných vad Díla a/nebo mu sdělí jiné oprávněné pokyny nezbytné k uvedení Díla do souladu s Požadavky objednatele a dalšími podmínkami stanovenými ve Smlouvě o dílo, popř. vyplývajících z příslušných Právních předpisů či Technických norem, k čemuž mu stanoví přiměřenou lhůtu odpovídající povaze zjištěných vad. Zhotovitel je povinen oprávněně vytknuté vady ve stanovené lhůtě, jinak bez zbytečného odkladu odstranit a uvést Dílo do stavu umožňujícího provedení 6. kontrolní prohlídky ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení a zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu. Jestliže je možné, že odstraňování některé vady nebo poškození ovlivnilo provedení stavby, může Správce stavby vyžadovat opakování kterékoliv potřebné zkoušky dle Technické normy TNV 756910. Tento požadavek bude Správcem stavby oznámen bezodkladně poté, kdy byl Zhotovitelem vyrozuměn o odstranění příslušné vady, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od uvedeného okamžiku. Dodatečné zkoušky budou provedeny na riziko a náklady Zhotovitele.“

1.1.13. Článek 10.1.2. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„V případě, že na Díle nebyly zjištěny vady bránící řádnému provozu Díla v souladu s Podmínkami Zkušebního provozu nebo takové vady byly Zhotovitelem odstraněny dle odstavce 10.1.1 shora, vyhotoví Smluvní strany protokol o předání a převzetí Díla jako celku (dále jen „**Protokol o předání a převzetí prací**“). Pokud Dílo nemá vady bránící řádnému provozu Díla v souladu s Podmínkami zkušebního provozu (resp. takové vady byly odstraněny), je Objednatel povinen Protokol o předání a převzetí prací na výzvu Zhotovitele bezodkladně podepsat. Zhotovitel je povinen vyzvat Objednatele k podpisu Protokolu o předání a převzetí prací tak, aby byl dodržen Harmonogram realizace Díla. Objednatel může pověřit podpisem Protokolu o předání a převzetí prací Správce stavby. Pro odstranění pochybností se stanoví, že podpis Protokolu o předání a převzetí prací předchází 6. kontrolní prohlídce ve smyslu bodů 61. a 62. platného stavebního povolení.“

1.1.14. Článek 10.1.5. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel je povinen zajistit řádné splnění všech svých povinností ve vztahu k podmínkám 6. kontrolní prohlídky ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení, včetně doložení všech podkladů dle bodu 62. platného stavebního povolení ve lhůtě pro dokončení Díla, v rámci Fáze A Zkušebního provozu. Smluvní strany stanoví, že Fáze B0 Zkušebního provozu bude Zhotovitelem zahájena v kalendářní den bezprostředně následující po kalendářním dni, ve kterém dojde k dokončení 6.

kontrolní prohlídky ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení, pokud příslušný vodoprávní úřad nestanoví pozdější den zahájení zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů a bude probíhat v souladu s Podmínkami Zkušebního provozu. Objednatel je oprávněn požadovat, aby byl o zahájení Fáze B0A Zkušebního provozu mezi smluvními stranami vyhotoven a podepsán protokol, jehož formální náležitosti stanoví Objednatel. Smluvní strany konstatují, že ve Fázi B0 Zkušebního provozu v délce trvání 99 dnů bude prováděn záběh, seřizování a optimalizace Díla a jeho jednotlivých zařízení (včetně činností potřebných k dosažení potřebného aerobního stáří kalů) v rozsahu nezbytném pro stabilizaci provozu Díla umožňujícího zahájení Fáze B Zkušebního provozu.“

1.1.15. Článek 10.1.6. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

Zhotovitel je povinen vynaložit maximální úsilí k tomu, aby byla Fáze B0 Zkušebního provozu Díla, společně s Objekty čerpání odpadních vod, ve smyslu příslušných stavebních předpisů zahájena tak, aby plynule navazovala na Fázi A Zkušebního provozu. Zhotovitel však není oprávněn zahájit zkušební provoz ve smyslu příslušných stavebních předpisů, tj. Fázi B0 a Fázi B Zkušebního provozu, v případě, že Dílo vykazuje vady v rozsahu, který znemožňuje řádný provoz Díla v souladu s Podmínkami Zkušebního provozu, nebo v případě, že nebude řádně provedena a dokončena 6. kontrolní prohlídka ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení.“

1.1.16. V článku 10.1.7. Podmínek se první (nečíslovaný) odstavec nahrazuje následujícím novým zněním:

„Smluvní strany se dohodly, že před zahájením Fáze B0 Zkušebního provozu budou Zhotoviteli ze strany Objednatele přenechány jednotlivé Objekty čerpání odpadních vod, jež budou Zhotovitelem následně v rámci Zkušebního provozu Zhotovitelem provozovány společně s Dílem. Smluvní strany stanoví, že Objekty čerpání odpadních vod budou Zhotoviteli přenechány ve stavu odpovídajícím funkčním a výkonovým parametrům, jež jsou vymezeny v dílu 3, části 1 Zadávací dokumentace (Informace o projektu). Objednatel též Zhotoviteli předá veškerou dokumentaci a informace potřebné pro řádný provoz, údržbu a opravy jednotlivých Objektů čerpání odpadních vod. Nebezpečí škody na věci vztahu k Objektům čerpání odpadních vod na Zhotovitele přechází v okamžiku, kdy mu tyto objekty byly Objednatelem přenechány. Pro odstranění pochybností se stanoví, že na Zhotovitele nepřechází vlastnické právo k Objektům čerpání odpadních vod.“

1.1.17. Článek 11.11. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Po zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu Zhotovitel odstraní veškeré zbývající Vybavení zhotovitele, nadbytečný materiál, odpad, suť a dočasné stavby ze Staveniště.

Jestliže všechny tyto položky nejsou odstraněny do 28 dnů od zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu, může Objednatel všechny zbytky prodat nebo s nimi jinak naložit. Objednatel bude mít nárok na zaplacení nákladů vzniklých v souvislosti s tímto prodejem nebo odstraněním a rekultivací Staveniště. Peněžní zůstatek z prodeje bude vyplacen Zhotoviteli. Jestliže je výnos z prodeje nižší, než kolik činí náklady Objednatele, uhradí takový Objednateli Zhotovitel.“

1.1.18. V článku 14.1. Podmínek se první (nečíslovaný) odstavec nahrazuje následujícím novým zněním:

„Cenou Díla se rozumí procentuální část Nabídkové ceny připadající na realizaci kompletní stavební a technologické části stavby Díla (včetně Fáze A Zkušebního provozu), provedení všech projektových činností, poskytnutí všech inženýrských a souvisejících služeb, uvedená ve formuláři Dopisu nabídky, díl 1, část 2 Zadávací dokumentace (se zohledněním případných změn dle příslušných dodatků ke Smlouvě o dílo) (dále jen „Cena Díla“). Pro odstranění pochybností se stanoví, že:“

1.1.19. Článek 14.2.1. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Smluvní strany se dohodly, že po celou dobu trvání Smlouvy o dílo budou Cena Díla a Pokutové body každoročně upravovány dle kladného, popř. záporného meziročního přírůstku indexu cen

stavebních prací, který bude v jednotlivých letech trvání Smlouvy o dílo ve vztahu k bezprostředně předcházejícímu kalendářnímu roku uveřejňován Českým statistickým úřadem (dále jen „ČSÚ“) v publikaci 7001-09 Indexy cen stavebních prací, stavebních děl a nákladů stavební výroby. Smluvní strany se dále dohodly, že po celou dobu trvání Smlouvy o dílo budou Jednotkové ceny za čištění odpadních vod v režimu provozu Díla ve Fázi B0 a Fázi B Zkušebního provozu (jak je tento pojem definován v článku 1 Podmínek Zkušebního provozu) každoročně upravovány dle kladného, popř. záporného meziročního přírůstku indexu spotřebitelských cen, který bude v jednotlivých letech trvání Smlouvy o dílo ve vztahu k bezprostředně předcházejícímu kalendářnímu roku uveřejňován ze strany ČSÚ.“

1.1.20. Článek 14.2.3. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Smluvní strany pro odstranění pochybností stanoví, že po vyhotovení Soupisu prací s výkazem výměr nebude dle článku 14.2.1 indexována část Ceny Díla připadající na realizaci kompletní stavební a technologické části stavby Díla (včetně Fáze A Zkušebního provozu) ve svém souhrnu, ale předmětem indexace budou nadále pouze příslušné jednotkové sazby položek prací, resp. činností či dodávek určené Zhotovitelem v souladu s pravidly stanovenými v článku 5.2 těchto Podmínek. Pro odstranění pochybností se dále stanoví, že na Zhotovitelem provedené práce a jiné činnosti v průběhu realizace kompletní stavební a technologické části stavby Díla (včetně Fáze A Zkušebního provozu) se uplatní jednotkové sazby ve výši platné v době provedení příslušných prací, resp. vykonání příslušných činností.“

1.1.21. V článku 14.4. Podmínek se za písmeno (i) přidává písm. (j) následujícího znění:

„Veškeré platby Ceny za provoz Díla ve Fázi B0 Zkušebního provozu budou Objednatelům hrazeny na základě jednotkové ceny 1,61 Kč (bez DPH) za metr krychlový vyčištěné odpadní vody. Platební podmínky stanovené v příslušných ustanoveních článku 13. Podmínek Zkušebního provozu se ve vztahu k platbám za Fázi B0 použijí obdobně. Smluvní strany však stanoví, že Zhotovitel bude pro účely měsíční fakturace Ceny za provoz ve Fázi B0 Zkušebního provozu vycházet z předpokládaného průtoku odpadní vody NVL za jeden kalendářní měsíc v objemu 3.597.826 m³/měsíc.“

1.1.22. Článek 14.4., odst. (j) Podmínek se nově označuje jako čl. 14.4. odst. (k).

1.1.23. Článek 14.4., odst. (k) Podmínek se nově označuje jako čl. 14.4. odst. (l).

1.1.24. V článku 15.2.2. Podmínek se písm. (f) nahrazuje následujícím novým zněním:

„v případě nezahájení Fáze B0 Zkušebního provozu Díla v souladu se Smlouvou o dílo (včetně Podmínek Zkušebního provozu), Právními předpisy a Technickými normami nejpozději do 60 kalendářních dnů od uplynutí termínu zahájení stanoveného v Harmonogramu realizace Díla;“

1.1.25. V článku 15.2.2. Podmínek se písm. (g) nahrazuje následujícím novým zněním:

„v případě, že Zhotovitel Objednateli oznámí, že nesplní povinnost řádně provést kteroukoliv podstatnou část Díla dle Harmonogramu realizace Díla, nebo se dopouští porušování Smlouvy o dílo takovým způsobem, že je zřejmé, že závažně poruší povinnost (i) předložit Objednateli DSP v podobě odpovídající Smlouvě o dílo (zejména Požadavkům objednatel), Právním předpisům a Technických podmínkám, nebo (ii) splnit závazek poskytovat inženýrské a související služby za účelem získání stavebního povolení pro stavbu Díla, (iii) dokončit Dílo dle článku 8.2, anebo (iii) zahájit Fázi B0 Zkušebního provozu v souladu s Harmonogramem realizace Díla;“

1.1.26. V článku 17.7.1. Podmínek se v písm. a) bod (iv) nahrazuje následujícím novým zněním:

„v případě nezahájení Fáze B0 Zkušebního provozu Díla v souladu se Smlouvou o dílo (včetně Podmínek Zkušebního provozu), Právními předpisy a Technickými normami nejpozději do termínu zahájení stanoveného v Harmonogramu realizace Díla je Zhotovitel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši odpovídající peněžitému ekvivalentu 1.000 Pokutových bodů za každý započatý den trvání prodlení, maximálně však do výše 100.000 Pokutových bodů.“

1.1.27. Článek 17.7.5. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Smluvní strany se dohodly, že maximální celková výše smluvních pokut uhrazených Zhotovitelem za porušení Smlouvy o dílo, k nimž došlo před zahájením Fáze B0 Zkušebního provozu, včetně smluvní pokuty uhrazené Zhotovitelem na základě článku 8.7 (Odškodnění za neprovedení díla), nepřesáhne 10% z Ceny Díla.“

1.1.28. Článek 18.2.1. Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel je povinen před zahájením stavebních prací uzavřít pojistnou smlouvu na majetkové pojištění typu „all risk“ (vztahující se zejména na požáry, povodně, záplavy či jiné živelní pohromy) Díla, jeho součástí a příslušenství, včetně zejména stavebních a montážních prací, materiálu, výrobků, zařízení, Dokumentace zhotovitele a jiných dokumentů souvisejících s prováděním Díla, a to na tzv. novou (reprodukční) cenu Díla ve smyslu zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě a o změně souvisejících zákonů, v platném znění, tj. cenu, za kterou lze v daném místě a v daném čase věc stejnou nebo srovnatelnou znovu pořídit jako věc stejnou nebo novou, stejného druhu a účelu (dále jen „**Pojištění Díla**“). Smluvní strany stanoví, že horní hranice pojistného plnění na jednu škodnou (pojistnou) událost nesmí být v době uzavření pojistné smlouvy na Pojištění Díla nižší než 500.000.000,- Kč (slovy: pět set milionů korun českých). Zhotovitel je povinen zajistit, aby Pojištění Díla bylo v průběhu realizace stavební a technologické části Díla průběžně navyšováno tak, aby horní hranice pojistného plnění na jednu škodnou (pojistnou) událost vždy odpovídala minimálně části Ceny Díla připadající na Zhotovitelem již poskytnuté plnění. Pro odstranění pochybností se stanoví, že nejpozději k okamžiku ukončení stavební a technologické fáze realizace Díla (tj. po podpisu Protokolu o předání a převzetí prací a ukončení Fáze A Zkušebního provozu) je Zhotovitel povinen zajistit, aby horní hranice pojistného plnění na jednu škodnou (pojistnou) událost činila minimálně 100% z Ceny Díla, a tuto minimální hranici je povinen udržovat po celou zbývající dobu trvání Pojištění Díla. Pojistná smlouva nesmí obsahovat ustanovení vylučující odpovědnost plnění pojišťovny (tzv. výluky z pojištění), včetně zejména ustanovení vylučujících či snižujících rozsah pojistného plnění v případě neprovedení obnovy či rekonstrukce pojistnou událostí poškozené části Díla v určitém časovém termínu, s výjimkou výluk odpovídajících výlukám standardně uplatňovaným ve vztahu k obdobnému předmětu pojištění na trhu poskytování pojistných služeb v České republice. Zhotovitel je povinen shora uvedené Pojištění s účinností nejpozději od okamžiku předání Objektů čerpání odpadních vod věcně rozšířit tak, aby se nejméně ve shora uvedeném rozsahu vztahovalo na Dílo a rovněž Objekty čerpání odpadních vod a takto rozšířené Pojištění Díla udržovat po celou Doba Zkušebního provozu až do Zpětného předání NVL. Zhotovitel se zavazuje oznámit příslušným pojistitelům všechny změny v charakteru, rozsahu nebo plánu provádění Díla a je (v případě nutnosti) povinen provést veškeré změny v Pojištění Díla tak, aby Dílo bylo po celou dobu jeho provádění pojištěno v souladu s požadavky na Pojištění Díla stanovenými v tomto článku 18.“

1.1.29. V Příloze A Podmínek se text tabulky a poznámek pod čarou nahrazuje následujícím novým zněním:

Název plnění	Popis plnění	Závazný plnění	termín	Orientační (nezávazný) časový plán
--------------	--------------	----------------	--------	------------------------------------

Předložení dokumentace pro získání stavebního povolení pro Dílo - DSP	Zhotovitel je povinen zpracovat a předložit Objednateli ke schválení kompletní DSP. Předložený návrh DSP musí být v souladu se Smlouvou o dílo, Požadavky Objednatele, Technickými normami a Právními předpisy.	Zhotovitel je povinen splnit uvedené povinnosti ve lhůtě, která vyplývá z jeho nabídky učiněné v Zadávacím řízení a je uvedena v Dopise nabídky, s tím, že tato lhůta začíná běžet 15. den následující po dni doručení pokynu Objednatele dle článku 8.1.1 Podmínek.	T ¹ +3 kalendářní měsíce - tento orientační milník vychází z předpokladu délky lhůty pro předložení DSP 90 dnů. ²
Projednání DSP s dotčenými orgány	Zhotovitel je povinen obrátit se na všechny relevantní dotčené orgány či úřady s žádostí o zahájení projednávání DSP tak, aby bylo možno co nejdříve podat žádost o vydání stavebního povolení pro Dílo.	Zhotovitel je povinen splnit uvedené povinnosti nejpozději do sedmi (7) kalendářních dnů po schválení DSP ze strany Objednatele, resp. po marném uplynutí lhůty ke schválení DSP Objednatelem.	T+4 kalendářní měsíce
Podání žádosti o stavební povolení pro Dílo a povolení k nakládání s vodami	Zhotovitel je podat příslušnému stavebnímu (vodoprávnímu) úřadu žádost o vydání stavebního povolení pro Dílo a příslušného povolení k nakládání s vodami umožňujícího provozování Díla v souladu se Smlouvou o dílo, Požadavky Objednatele, Technickými normami a Právními předpisy.	Zhotovitel je povinen splnit uvedené povinnosti nejpozději do sedmi (7) kalendářních dnů po ukončení projednání DSP s dotčenými orgány či úřady, resp. po marném uplynutí lhůt, které jsou právními předpisy těmto úřadům či orgánům stanoveny k vyjádření.	T+6 kalendářních měsíců

¹ T = den doručení pokynu Objednatele dle článku 8.1.1 Podmínek.

² Níže v tomto sloupci uvedené předpokládané (orientační) milníky se tedy prodlužují o dobu, o kterou bude Zhotovitelem v zadávacím řízení nabídnutá délka lhůty pro předložení DSP převyšovat 90 dnů. Při využití maximálně přípustné lhůty k předložení DSP v délce trvání 365 dnů tedy předpokládané ukončení plnění Smlouvy o dílo nastane do uplynutí 60 kalendářních měsíců ode dne doručení pokynu Objednatele dle článku 8.1.1 Podmínek.

Příprava Díla (a Objektů čerpání odpadních vod) pro zkušební provoz ve smyslu stavebních předpisů (Fázi B0 Zkušebního provozu a Fázi B Zkušebního provozu)	Zhotovitel je povinen (i) zajistit, aby Dílo (a rovněž Objekty čerpání odpadních vod) bylo připraveno k zahájení zkušebního provozu v souladu se Smlouvou o dílo, Požadavky Objednatele, Technickými normami a Právními předpisy, (ii) podat příslušnému vodoprávnímu úřadu úplnou žádost o povolení zkušebního provozu, resp. tomuto úřadu oznámit, že Dílo je připraveno k zahájení zkušebního provozu ve smyslu příslušných stavebních předpisů a k provedení 6. kontrolní prohlídky ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení, (iii) připravit úplný návrh provozního řádu Díla pro zkušební provoz v souladu s Podmínkami Zkušebního provozu, Právními předpisy a příslušnými Technickými normami a (iv) splnit případné další podmínky stanovené příslušným vodoprávním úřadem ve stavebním povolení k zahájení zkušebního provozu Díla ve smyslu příslušných stavebních předpisů.	Zhotovitel je povinen splnit uvedené povinnosti nejpozději do jednoho (1) kalendářního měsíce před skončením Fáze A Zkušebního provozu.	T+38 kalendářních měsíců
Dokončení stavební a technologické fáze realizace Díla, včetně Fáze A Zkušebního provozu	Zhotovitel je povinen dokončit stavební a technologickou fázi realizace Díla, tj. umožnit podpis Protokolu o předání a převzetí prací	Zhotovitel je povinen splnit uvedené povinnosti nejpozději do třiceti (30) kalendářních měsíců a sto dvaceti jednoho (121) kalendářního dne,	T+43 kalendářních měsíců

	Smluvními stranami a dokončit Fázi A Zkušebního provozu v délce trvání tří (3) kalendářních měsíců, v souladu se Smlouvou o dílo, Požadavky Objednatele, Technickými normami a Právními předpisy.	s tím, že tato lhůta začíná v den bezprostředně následující po dni, kdy nabylo právní moci stavební povolení pro stavbu Díla v souladu se Smlouvou o dílo, Požadavky Objednatele, Technickými normami a Právními předpisy.	
Zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu	Zhotovitel je povinen zahájit Fázi B0 Zkušebního provozu v souladu se Smlouvou o dílo, Požadavky Objednatele, Technickými normami a Právními předpisy.	Zhotovitel je povinen splnit uvedenou povinnost tak, aby Fáze B0 Zkušebního provozu Díla byla zahájena kalendářní den bezprostředně následující po kalendářním dni, kdy byla ze strany příslušného vodoprávního úřadu dokončena 6. Kontrolní prohlídka ve smyslu bodu 61. platného stavebního povolení, pokud příslušný vodoprávní úřad nestanoví pozdější termín zahájení zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů.	T+43 kalendářních měsíců
Zahájení Fáze B Zkušebního provozu	Zhotovitel je povinen zahájit Fázi B Zkušebního provozu v souladu se Smlouvou o dílo, Požadavky Objednatele, Technickými normami a Právními předpisy.	Fáze B Zkušebního provozu Díla je zahájena automaticky bezprostředně poté, kdy bude dokončena Fáze B0 Zkušebního provozu.	T+46 kalendářních měsíců
Podání žádosti o vydání Kolaudačního souhlasu pro Dílo	Zhotovitel je povinen podat příslušnému stavebnímu úřadu úplnou žádost o vydání Kolaudačního souhlasu s	Zhotovitel je povinen splnit uvedenou povinnost do jednoho (1) kalendářního měsíce před uplynutím	T+57 kalendářních měsíců

	trvalým užíváním Díla (a Objektů čerpání odpadních vod) v souladu s Garantovanými parametry zpětného předání.	nařízeného či uloženého zkušebního provozu Díla ve smyslu příslušných stavebních předpisů.	
Předpokládané ukončení plnění Smlouvy o dílo	neobsazeno.	neobsazeno.	do uplynutí 58 kalendářních měsíců ode dne doručení pokynu Objednatele dle článku 8.1.1 Podmínek

1.1.30. Článek 1. Přílohy B Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Pojmy začínající velkými písmeny mají význam stanovený v těchto Podmínkách Zkušebního provozu. Není-li význam pojmů začínajících velkými písmeny v těchto Podmínkách Zkušebního provozu stanoven, mají tyto pojmy význam přiřazený totožným pojmům v Podmínkách. Není-li výslovně stanoveno jinak, pojem „NVL“ pro účely těchto Podmínek Zkušebního provozu zahrnuje Dílo a rovněž Objekty čerpání odpadních vod, na které se proto vztahují veškeré příslušné povinnosti Zhotovitele ohledně provozování NVL.

„Cena za provoz“ má význam uvedený v čl. 13.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Čerpací stanice“ má význam uvedený v čl. 4.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Doba Zkušebního provozu“ má význam uvedený v čl. 2.2 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Dokumentace zpětného předání“ znamená dokumenty uvedené v čl. 17.7 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Fáze A Zkušebního provozu“ znamená období tří (3) kalendářních měsíců bezprostředně předcházejících milníku dokončení stavební a technologické fáze Díla. Pro odstranění pochybností se stanoví, že Fáze A Zkušebního provozu je určena primárně k provedení stanovených zkoušek NVL a jejích jednotlivých zařízení (tyto zkoušky však mohou být zahájeny již před tímto obdobím), a k dosažení všech podmínek nezbytných pro provedení 6. kontrolní prohlídky dle bodu 61. platného stavebního povolení a zahájení zkušebního provozu NVL ve smyslu příslušných stavebních předpisů. V průběhu Fáze A Zkušebního provozu neprobíhá zkušební provoz NVL ve smyslu ustanovení § 115 odst. 2, resp. § 124 odst. 1 Stavebního zákona.

„Fáze B0 Zkušebního provozu“ znamená období 99 dnů od dokončení 6. kontrolní prohlídky dle bodu 61. platného stavebního povolení, pokud vodoprávní úřad nestanoví zahájení zkušebního provozu ve smyslu příslušných stavebních předpisů na pozdější termín. Fáze B0 Zkušebního provozu je určena primárně k záběhu, seřizování a optimalizaci NVL a jejích jednotlivých zařízení (včetně dosažení potřebného aerobního stáří kalů v míře nezbytné pro stabilizaci provozu NVL a pro umožnění dosažení Garantovaných provozních parametrů NVL). Objednatel je oprávněn požadovat, aby v souvislosti s ukončením Fáze B0 Zkušebního provozu a zahájení Fáze B Zkušebního provozu byl mezi Smluvními stranami podepsán protokol (pro interní evidenční, organizační či administrativní účely Objednatele), jehož formální náležitosti stanoví Objednatel. V průběhu Fáze B0 Zkušebního provozu Zhotovitel není povinen zajišťovat čištění odpadních vod v souladu s Garantovanými provozními parametry NVL. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany výslovně stanoví, že

Zhotovitel po dobu trvání Fáze B0 Zkušebního provozu NVL nese plnou odpovědnost za dodržování všech limitů a podmínek stanovených v příslušném povolení k vypouštění odpadních vod. V případě, že v důsledku nedodržení této povinnosti budou ze strany příslušného vodoprávního či jiného úřadu uloženy Objednateli jakékoliv finanční či jiné sankce, je Zhotovitel povinen uhradit takové sankce namísto Objednatele, a pokud to nebude z objektivních důvodů možné, pak je Zhotovitel povinen Objednatele neprodleně v plném rozsahu odškodnit.

„Fáze B Zkušebního provozu“ znamená období od konce Fáze B0 Zkušebního provozu NVL, do získání platného Kolaudačního souhlasu k trvalému užívání NVL, nejpozději však do uplynutí doby, na kterou byl nařízen nebo uložen zkušební provoz NVL ve smyslu ustanovení § 115 odst. 2, resp. § 124 odst. 1 Stavebního zákona. Pro účely určení doby, na kterou byl nařízen nebo uložen zkušební provoz NVL ve smyslu předchozí věty, se nepřihlíží k případnému prodloužení doby zkušebního provozu ve smyslu stavebních předpisů nařízenému příslušným stavebním úřadem, s výjimkou prodloužení ve smyslu čl. 2.3 Přílohy B Podmínek.

„Garantované parametry zpětného předání“ mají význam stanovený v článku 17.2 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Garantované provozní parametry NVL“ mají význam stanovený v článku 2.6 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Harmonogram preventivní údržby a oprav“ má význam stanovený v článku 11.2 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Hrubé česle etapy 0002“ mají význam uvedený v čl. 7.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Jednotková cena“ má význam uvedený v čl. 13.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Kalové hospodářství“ znamená objekty kalového hospodářství a související infrastrukturu, které jsou umístěny na Císařském ostrově v areálu stávající ÚČOV a v době uzavření Smlouvy o dílo provozovány společností Pražské vodovody a kanalizace, a.s.

„Kapitola č. 6“ znamená *„Kapitolu č. 6 Technických podmínek – Charakteristiky z hlediska celkového výkonu a vlivu na životní prostředí“*, která je součástí Požadavků objednatel.

„Kolaudační souhlas“ má význam uvedený v čl. 16.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu

„Liberální události“ jsou stanoveny v článku 10 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Monitorovací zpráva“ má význam stanovený v čl. 12.2 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Nařízení 61/2003“ znamená nařízení vlády č. 61/2003 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech, v platném znění.

„Odpad“ má význam stanovený v čl. 8.13 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Oprávněná laboratoř“ má význam stanovený v čl. 9.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„Podmínky“ znamenají obchodní podmínky FIDIC upravující výstavbu NVL, jejichž jsou tyto Podmínky Zkušebního provozu nedílnou součástí.

„Pokutový bod“ má hodnotu odpovídající 1.000 Kč (slovy: jeden tisíc korun českých). Pro odstranění pochybností se stanoví, že hodnota Pokutového bodu podléhá indexaci dle článku 14.2 Podmínek.

„Povolení k nakládání s vodami“ znamená povolení k nakládání s povrchovými nebo podzemními vodami opravňující k vypouštění odpadních vod do vod povrchových nebo podzemních ve smyslu § 8 odst. 1 písm. c) Vodního zákona a vydávané příslušným vodoprávním úřadem ve vztahu k užívání/provozu NVL Zhotovitelem po Dobu Zkušebního provozu nebo její příslušné časové úseky.

„**Provozní řád NVL**“ znamená provozní řád pro provozování NVL v režimu prozatímního užívání NVL v průběhu zkušebního provozu ve smyslu příslušných stavebních předpisů, příp. v režimu trvalého užívání NVL po skončení zkušebního provozu a Kolaudaci ve smyslu příslušných stavebních předpisů; návrh Provozního řádu NVL podléhá schválení příslušným vodoprávním úřadem ve smyslu § 59 odst. 2 Vodního zákona;

„**Přívod fugátu**“ má význam uvedený v čl. 7.2 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„**Smlouva o poskytování součinnosti**“ má význam uvedený v čl. 6.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„**ÚČOV**“ znamená **soubor staveb, pozemků a technologických zařízení, tvořící Ústřední čistírnu odpadních vod Praha na Císařském ostrově**, která je ve vlastnictví hlavního města Prahy a ke dni uzavření Smlouvy o dílo je v provozování společnosti Pražské vodovody a kanalizace a.s.

„**Vzorky vzduchu**“ mají význam uvedený v čl. 9.4 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„**Vzorky**“ mají význam uvedený v čl. 9.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„**Zákon o odpadech**“ znamená zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, v platném znění.

„**Záruka za NVL po Zkušebním provozu**“ znamená záruku za jakost poskytnutou Objednateli Zhotovitelem v souladu s čl. 21 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„**Závadný stav**“ má význam uvedený v čl. 15.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„**Zkušební provoz**“ má význam uvedený v čl. 2.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu.

„**Zpětné předání**“ znamená konečné předání NVL Objednateli po (řádném či předčasném) skončení Zkušebního provozu dle podmínek stanovených v čl. 17, resp. čl. 20 těchto Podmínek Zkušebního provozu.“

1.1.31. Článek 2.2. Přílohy B Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:
Zhotovitel je povinen zajišťovat zkušební provoz NVL ve smyslu příslušných stavebních předpisů po dobu Fáze B0 a Fáze B Zkušebního provozu (dále jen „**Doba Zkušebního provozu**“),

1.1.32. Článek 2.3. Přílohy B Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:
Na základě platného stavebního povolení má být proveden v délce trvání dvanácti (12) po sobě jdoucích kalendářních měsíců. Smluvní strany se zavazují, že budou usilovat o to, aby byl zkušební provoz příslušným vodoprávním úřadem prodloužen tak, aby trval dvanáct (12) po sobě jdoucích kalendářních měsíců, počítáno od kalendářního měsíce, ve kterém došlo k zahájení Fáze B Zkušebního provozu. Nesplnění této povinnosti Zhotovitele usilovat o prodloužení zkušebního provozu se považuje za podstatné porušení Smlouvy o dílo ze strany Zhotovitele. Zhotovitel je v rámci úsilí o prodloužení zkušebního provozu povinen podat řádnou a včasnou žádost příslušnému vodoprávnímu úřadu, při jejímž vyřizování musí poskytnout veškerou součinnost vyžadovanou vodoprávním úřadem. Zhotovitel naopak zejména není oprávněn, bez předchozího souhlasu Objednatele, vzít podanou žádost zpět či učinit jakékoliv jiné jednání v rozporu s účelem tohoto článku nebo naopak svou nečinností zmařit vydání kladného rozhodnutí vodoprávním úřadem. Zhotovitel je dále povinen v souladu se Zavedenou odbornou praxí učinit veškeré kroky směřující k tomu, aby (i) Fáze A, Fáze B0 i Fáze B Zkušebního provozu byly zahájeny v souladu se závazným Harmonogramem realizace Díla a aby (ii) zkušební provoz NVL ve smyslu příslušných stavebních předpisů byl zahájen ke dni bezprostředně následujícím po skončení Fáze A Zkušebního provozu. V tomto smyslu je Zhotovitel zejména povinen příslušnému vodoprávnímu úřadu v dostatečném předstihu oznámit, že NVL je připravena k zahájení zkušebního provozu ve smyslu příslušných stavebních předpisů a k provedení 6. kontrolní prohlídky dle bodu 61. platného stavebního povolení ze strany vodoprávního úřadu, připravit návrh Provozního

řádu NVL pro Zkušební provoz v souladu s těmito Podmínkami Zkušebního provozu, Právními předpisy a příslušnými Technickými normami a splnit další podmínky stanovené příslušným vodoprávním úřadem k zahájení zkušebního provozu ve smyslu příslušných stavebních předpisů.

1.1.33. Článek 2.4. Přílohy B Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Smluvní strany jsou srozuměny a souhlasí s tím, že Fáze B0 Zkušebního provozu je určena primárně k provedení záběhu, seřizování a optimalizaci NVL a jejich jednotlivých zařízení (včetně dosažení potřebného aerobního stáří kalů) v rozsahu nezbytném pro stabilizaci provozu NVL umožňujícího dosahování příslušných Garantovaných provozních parametrů NVL. Objednatel proto není oprávněn požadovat, aby Zhotovitel po dobu trvání Fáze B0 Zkušebního provozu zajišťoval plnění Garantovaných provozních parametrů NVL a jejich případné neplnění po dobu trvání Fáze B0 Zkušebního provozu tudíž nepředstavuje porušení povinnosti Zhotovitele dle těchto Podmínek Zkušebního provozu. Pro odstranění pochybností se stanoví, že Fáze B0 Zkušebního provozu končí automaticky uplynutím stanovené doby 99 dní, s tím, že Fáze B Zkušebního provozu je zahájena automaticky bezprostředně poté, kdy bude dokončena Fáze B0 Zkušebního provozu. Objednatel je oprávněn požadovat, aby v souvislosti s ukončením Fáze B0 Zkušebního provozu a zahájením Fáze B Zkušebního provozu byl mezi Smluvními stranami podepsán protokol (pro interní evidenci, organizační či administrativní účely Objednatele), jehož formální náležitosti stanoví Objednatel. Zhotovitel není oprávněn požadovat prodloužení Fáze B0 Zkušebního provozu.“

1.1.34. V článku 2.5. Přílohy B Podmínek se text první věty nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel je po dobu trvání Fáze B0 i Fáze B Zkušebního provozu povinen zajišťovat řádné provozování NVL způsobem odpovídajícím:“

1.1.35. Článek 2.6. Přílohy B Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Nad rámec povinností vyplývajících z článku 2.5 těchto Podmínek Zkušebního provozu je Zhotovitel po dobu trvání Fáze B Zkušebního provozu (nikoliv však Fáze A a Fáze B0 Zkušebního provozu) povinen zajistit dodržování garantovaných provozních parametrů NVL (dále jen „**Garantované provozní parametry NVL**“) a Objednatel je oprávněn případné neplnění těchto Garantovaných provozních parametrů NVL postihovat prostřednictvím sankcí dle těchto Podmínek Zkušebního provozu, takto:“

1.1.36. V článku 6.1. Přílohy B Podmínek se první (nečíslovaný) odstavec nahrazuje následujícím novým zněním:

„Zhotovitel je povinen usilovat o to, aby k okamžiku zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu NVL měl s provozovatelem ÚČOV uzavřenu písemnou smlouvu upravující vzájemné vztahy mezi Zhotovitelem a provozovatelem ÚČOV, zejména způsob a rozsah poskytování vzájemné součinnosti po dobu Zkušebního provozu NVL v rozsahu nezbytném pro zajištění řádného provozu NVL v souladu s těmito Podmínkami Zkušebního provozu a ÚČOV (dále jen „**Smlouva o poskytování součinnosti**“). V tomto ohledu je Zhotovitel povinen usilovat o to, aby Smlouva o poskytování součinnosti obsahovala úpravu zejména těchto záležitostí:

1.1.37. Článek 6.2. Přílohy B Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Objednatel je povinen vynaložit úsilí k tomu, aby provozovatel ÚČOV, resp. Kalového hospodářství do okamžiku zahájení Fáze B0 Zkušebního provozu uzavřel se Zhotovitelem Smlouvu o poskytování součinnosti. Objednatel je dále povinen vynaložit úsilí k tomu, aby provozovatel ÚČOV, resp. Kalového hospodářství po dobu, po kterou nebude mít se Zhotovitelem uzavřenu Smlouvu o poskytování součinnosti z důvodů, které nejsou přičitatelné Zhotoviteli, poskytoval Zhotoviteli řádnou součinnost v rozsahu předvídaném v článku 6.1 těchto Podmínek Zkušebního provozu, resp. v rozsahu

nezbytném pro zachování možnosti Zhotovitele zajistit řádný provoz NVL v souladu s těmito Podmínkami Zkušebního provozu.“

1.1.38. Článek 21.3. Přílohy B Podmínek se nahrazuje následujícím novým zněním:

„Délka záruční doby NVL, resp. jejích příslušných částí a celků se stanoví takto: (i) pro strojně-technologické části NVL platí záruční doba v délce třiceti šesti (36) kalendářních měsíců, (ii) pro stavební části NVL v délce šedesát (60) kalendářních měsíců a (iii) pro podzemní a střešní izolace v délce šedesát (60) kalendářních měsíců. Záruční doba NVL, resp. jejích příslušných částí ve smyslu předchozí věty začíná běžet okamžikem skončení Fáze B Zkušebního provozu (po řádném i předčasném ukončení Fáze B Zkušebního provozu). Délka záruční doby se však ve všech případech uvedených v první větě zkracuje o dobu skutečného provozu NVL v rámci Fáze B0 a Fáze B Zkušebního provozu. Zhotovitel je povinen nejpozději při Zpětném předání NVL vystavit Objednateli potvrzení o záruce na NVL, resp. jejích příslušných částí a celků v souladu s první větou tohoto odstavce. Záruční doba neběží po dobu, po kterou Objednatel (nebo provozovatel NVL) nemůže NVL nebo její vadou dotčenou část řádně užívat pro vadu, za kterou odpovídá Zhotovitel. Nemůže-li Objednatel (nebo provozovatel NVL) pro vadu části NVL užívat i jinou související část NVL, neběží záruční doba poskytnutá na vadou přímo dotčenou i takovou související část NVL.“

1.2. Změna Smlouvy o dílo dle tohoto článku Dodatku není spojena s prodloužením Lhůty pro dokončení. Zhotovitel zároveň prohlašuje a zavazuje se, že v souvislosti se změnou Fáze A Zkušebního provozu a se zavedením Fáze B0 Zkušebního provozu, sjednanou v tomto článku Dodatku, neuplatňuje ani nebude uplatňovat žádné finanční nároky.

Článek 2 Změna Ceny Díla

2.1. V důsledku skutečnosti, že předmětem Fáze A Zkušebního provozu NVL nově již není záběh, seřizování a optimalizace NVL a jejích jednotlivých zařízení, dohodly se Smluvní strany na snížení Ceny Díla o příslušnou částku, alokovanou podle soupisu prací a výkazu výměr na tuto činnost, tj. o částku 17.377.502,- Kč bez DPH. Cena Díla, tj. cena za realizaci kompletní stavební a technologické části stavby NVL (včetně Fáze A Zkušebního provozu), provedení všech projektových činností, poskytnutí všech inženýrských a souvisejících služeb tedy nově činí částku **5.811.505.575,72 Kč bez DPH** (slovy: pět miliard osm set jedenáct milionů pět set pět tisíc pět set sedmdesát pět korun českých sedmdesát dva haléře) a je členěna následujícím způsobem:

Cena Díla			Cena bez DPH	DPH 21%	Cena s DPH
Cena Díla za realizaci kompletní stavební a technologické části stavby NVL (včetně Fáze A Zkušebního provozu), provedení všech projektových činností, poskytnutí všech inženýrských a souvisejících služeb			5 811 505 575,72	1 220 416 170,90	7 031 921 746,62
Z toho	Všechny projektové činnosti		173 614 810	36 459 110,10	210 073 920,10
	Z toho	Provedení všech projektových činností	57 871 603	12 153 036,63	70 024 639,63

		realizovaných před předložením projektové dokumentace stavby NVL ke schválení Objednateli			
		Provedení všech projektových činností poté realizovaných před předložením prováděcí dokumentace včetně soupisu stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr ke schválení Objednateli	86 807 405	18 229 555,05	105 036 960,05
		Provedení všech projektových činností poté realizovaných před předložením dokumentace skutečného provedení stavby NVL Objednateli	28 935 802	6 076 518,42	35 012 320,42
	Inženýrské a související služby		115 743 207	24 306 073,47	140 049 280,47
Z toho	Poskytnutí všech inženýrských a souvisejících služeb před podáním úplné žádosti o vydání stavebního povolení stavby NVL příslušnému úřadu		28 935 802	6 076 518,42	35 012 320,42
	Poskytnutí všech navazujících inženýrských a souvisejících služeb před uvedením stavby NVL do zkušebního provozu		57 871 603	12 153 036,63	70 024 639,63
	Poskytnutí všech navazujících inženýrských a souvisejících služeb před uvedením stavby NVL do zkušebního provozu		28 935 802	6 076 518,42	35 012 320,42
	Realizace kompletní stavební a technologické části stavby NVL, včetně Fáze A Zkušebního provozu		5 522 147 558,72	1 159 650 987,33	6 681 798 546,05

- 2.2. S ohledem na výše uvedenou změnu provedl Zhotovitel 5. revizi Soupisu prací s výkazem výměr, 2. úrovně (dále jen „SPVV 2-5“), která tvoří Přílohu č. 1 tohoto Dodatku. Objednatel tento SPVV 2-5 schvaluje.
- 2.3. Změny Ceny Díla uvedené v tomto článku Dodatku nemají vliv na Lhůtu pro dokončení.
- 2.4. Pro vyloučení pochybností se stanoví, že k datu podpisu tohoto Dodatku prozatím nebyla provedena indexace Ceny díla.
- 2.5. Zhotovitel je povinen v souladu s čl. 8.3 Podmínek zpracovat aktualizovaný Program prací.
- 2.6 Vzhledem k výše uvedeným změnám se ustanovení Dodatku č. 6 mění následujícím způsobem:
- 2.6.1 V Článku 1.4 Dodatku č. 6 k Souhrnu smluvních dohod se písm. e) nahrazuje následujícím novým zněním:
- „Potvrzením výkonových parametrů“ se rozumí okamžik dokončení Fáze A Zkušebního Provozu v souladu s Obchodními podmínkami. Část ceny připadající dle Části 2.6.1 „Návrhu technického a technologického řešení stavby NVL“ – vyplněný Formulář 4.5.2 A na splnění tohoto milníku činí 137.738.754,- Kč bez DPH.“**
- 2.6.2 V Článku 1.4 Dodatku č. 6 k Souhrnu smluvních dohod se písm. f) nahrazuje následujícím novým zněním:
- „část ceny za Kompletní stavební a technologickou část NVL včetně Fáze A Zkušebního provozu, připadající celkem na hlavní zařízení, činí 1.486.865.799,- Kč bez DPH. Základní přehled ceny za technologická zařízení tvoří Přílohu č. 4 tohoto Dodatku č. 6.“**
- 2.6.3 Článek 1.8 Dodatku č. 6 k Souhrnu smluvních dohod se nahrazuje následujícím novým zněním:
- „Pro odstranění pochybností se stanoví, že část ceny za Kompletní stavební a technologickou část NVL včetně Fáze A Zkušebního provozu, připadající na zbývající část Technologické části Díla, činí 637.228.199,- Kč bez DPH. Platební milníky a členění této zbývající části Technologické části Díla jsou stanoveny v Příloze č. 4 a 5 tohoto Dodatku č. 6.“**
- 2.6.4 Příloha č. 4 k Dodatku č. 6 k Souhrnu smluvních dohod nově zní tak, jak je uvedeno v Příloze č. 2 k tomuto Dodatku.

Článek 3

Závěrečná ustanovení

- 3.1. Ustanovení tímto Dodatkem nedotčená zůstávají beze změny.
- 3.2. Slova a výrazy používané v Dodatku mají identický význam jako ve Smlouvě o Dílo a Zadávacích podmínkách pro veřejnou zakázku na stavební práce „*Celková přestavba a rozšíření ústřední čistírny odpadních vod (ÚČOV) Praha na Císařském ostrově, stavba č. 6963, etapa 0001 – Nová vodní linka (NVL)*“, vyhlášenou 14. září 2010 s číslem OR/004/10, evidenční číslo 60049789.
- 3.3. Jakýkoli výraz použitý kdekoli v Dodatku, který odpovídá některému z výrazů definovaných v Části 1.1 Podmínek (Definice) nebo v kterékoli jiné části Smlouvy o dílo, je chápán jako přesně takto definovaný výraz, bez ohledu na to, zda je v Dodatku použit s velkým nebo malým počátečním písmenem.

- 3.4. S ohledem na částečné změny uvedené v Dodatku se Smluvní strany dohodly, že v případě rozporu mezi jakýmkoli ustanovením tohoto Dodatku a ustanoveními jiných dokumentů tvořících součást Smlouvy o Dílo se použijí ustanovení Dodatku.
- 3.5. Všechny dokumenty tvořící součást Smlouvy o Dílo musí být vykládány v souladu s dílčími změnami v předmětu Díla, na nichž se Smluvní strany dohodly v Dodatku.
- 3.6. Dodatek je vyhotoven v deseti (10) stejnopisech, z nichž pět (5) náleží Objednateli a pět (5) Zhotoviteli.
- 3.7. Dodatek nabývá účinnosti až uveřejněním v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
- 3.8. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, Objednatel tímto potvrzuje, že Dodatek byl v souladu se zákonem před uzavřením předložen ke schválení Radě hlavního města Prahy, a že Rada hlavního města Prahy Dodatek v tomto znění schválila dne 24. 10. 2017 Usnesením Rady hl. města Prahy č. 2613
- 3.9. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby Dodatek ke Smlouvě o dílo byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v Dodatku k e Smlouvě o dílo nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
- 3.10. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv dle zákona o registru smluv zajistí Objednatel.
- 3.11. Zhotovitel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v tomto Dodatku ke Smlouvě o dílo byly v souladu s cit. zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.

Přílohy: 1. Soupis prací s výkazem výměr, 2. úrovně - 5. revize
2. Nové znění Přílohy č. 4 k Dodatku č. 6

16-11-2017

V Praze, dne: _____

V Praze, dne: 1. 11. 2017

Za Objednatele:
Hlavní město Praha

Za Zhotovitele:
Sdružení ÚČOV Praha

PODEPSÁ
Jméno: Ing
Funkce: Ředitel oddělení strategických investic

PODEPSÁN
Jméno: Ing. J. B. ský,
Funkce: ředitel odboru investic
SMP CZ, a.s.

PODEPSÁN

Jméno: Ing. Jan

Funkce: Člen představenstva SMP
CZ, a.s.

PODEPS

Jméno: J

Funkce: Člen představenstva
HOCHTIEF CZ a.s.

PODEPS

Jméno: Jörg Hahnert,

Funkce: Člen představenstva
HOCHTIEF CZ a. s.

PODEPS

Jméno: M

na základě plné moci
SUEZ International SA

PODEPSÁN

Jméno: Dipl.-Ing. Daniel Barišić,
na základě plné moci
WTE Wassertechnik GmbH

POD

Jmén

Za D

WASSESTECHNIK PRAHA v.o.s.
na základě plné moci
SUEZ International SA

10. 11. 2014

PODEPSÁN

Jméno: Dipl.-Ing. [REDACTED]
Za DEGREMONT WTE
WASSTERTECHNIK PRAHA v.o.s.
na základě plné moci
WTE Wassertechnik GmbH

WTE, CZ [REDACTED]

[REDACTED]

ÚČOV - NVL / CWWTP - NWL REKAPITULACE

Soupis prací s výkazem výměr, 2. úroveň-5. revize
SPVV 2 - 5 ze dne 8.9.2017

Cena Díla / Price of work		cena bez DPH / price without VAT
Cena Díla za realizaci kompletní stavební a technologické části stavby NVL (včetně provozování NVL v režimu Fáze A zkušební provozu), provedení všech projektových činností, poskytnutí všech inženýrských a souvisejících služeb / Price of work for complete construction and technological part of the NWL (including the operation of NWL in the mode of Stage A testing operation), completion of all design work, provision of all design work, provision of all engineering and related services		5 811 505 575,72
VŠECHNY PROJEKTOVÉ ČINNOSTI / ALL DESIGN WORK		173 614 810,00
z toho / thereof	provedení všech projektových činností realizovaných před předložením projektové dokumentace stavby NVL ke schválení Objednateli / All design work implemented before submitting the design documentation of the NWL for approval to the Employer	57 871 603,00
	provedení všech projektových činností poté realizovaných před předložením prováděcí dokumentace včetně soupisu stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr ke schválení Objednateli / All design work then implemented before submitting the detail design including the list of building work, supplies and services with BoQs for approval of the Employer	86 807 405,00
	provedení všech projektových činností poté realizovaných před předložením dokumentace skutečného provedení stavby NVL Objednateli / All design work then implemented before submitting the as-built documentation of the NWL to the Employer	28 935 802,00
INŽENÝRSKÉ A SOUVISEJÍCÍ SLUŽBY / ENGINEERING AND RELATED SERVICES		115 743 207,00
z toho / thereof	poskytnutí všech inženýrských a souvisejících služeb před podáním úplné žádosti o vydání stavebního povolení stavby NVL příslušnému úřadu / All engineering and related services prior to the submission of the complete application for the building permit for the NWL to the relevant authority	28 935 802,00
	poskytnutí všech navazujících inženýrských a souvisejících služeb před uvedením stavby NVL do zkušební provozu / All associated engineering and related services prior to the start up of testing operation of the NWL	57 871 603,00
	poskytnutí všech navazujících inženýrských a souvisejících služeb před získáním (vydáním) kolaudačního souhlasu pro stavbu NVL / All associated engineering and related services prior to the receipt (issue) of the final acceptance certificate for the NWL	28 935 802,00
REALIZACE KOMPLETNÍ STAVEBNÍ A TECHNOLOGICKÉ ČÁSTI STAVBY NVL, VČETNĚ PROVOZOVÁNÍ NVL VE FÁZI A ZKUŠEBNÍHO PROVOZU / COMPLETE CONSTRUCTION AND TECHNOLOGICAL PART OF THE NWL, INCLUDING THE OPERATION OF THE NWL IN STAGE A OF TESTING		5 522 147 558,72
GLOBALNÍ ZAŘÍZENÍ STAVENIŠTĚ / GLOBAL SITE FACILITIES		154 663 808,00
z toho / thereof	ZS 1.03 Vrátnice / Gatehouse	246 004,00
	ZS 1.04 Oplocení plochy ZS / SF Fencing	323 689,00
	ZS 1.06 Vodovodní přípojka / Water connection	647 379,00
	ZS 1.07 Kanalizační přípojka / Sewerage	776 855,00
	ZS 1.09 Vlajkové stožáry / Flagpoles	77 685,00
	ZS 1.10 Billboard - osvětlené informační zařízení / Billboard - lighted information equipment	142 423,00
	ZS 1.11 Venkovní osvětlení, osvětlení billboardu / Outdoor lighting, billboard lighting	58 284,00
	ZS 1.12 Provoz a údržba CZS / CSF Operation and maintenance	23 305 638,00
	ZS 1.13 Demontáž CZS / CSF Dismantling	1 491 245,00
	ZS 2.02 Vrátnice, přístupový systém / Gatehouse, access system	841 592,00
	ZS 2.03 Mobilní chemické toalety / Mobile toilets	1 573 250,00
	ZS 2.11 Věžové jeřáby / Swing-JIB cranes	
	ZS 2.11.1 Věžové jeřáby - provoz / Swing-JIB cranes - operation	48 172 209,00
	ZS 2.11.2 Věžové jeřáby - demontáž / Swing-JIB cranes - dismantling	2 107 500,00
	ZS 2.12 Billboardy - osvětlená informační zařízení / Billboards - lighted information equipments	284 847,00
	ZS 2.16 Staveništní TS pro zařízení staveniště / Building site TS for site facilities	
	ZS 2.16.1 Staveništní TS pro zařízení staveniště / Building site TS for site facilities	1 926 612,00
	ZS 2.16.2 Kompenzační rozvaděč / Compensation switchboard	145 000,00
	ZS 2.17 Provoz a údržba HZS / MSF Operation and maintenance	56 492 127,00
	ZS 2.18 Demontáž HZS / MSF Dismantling	4 920 082,00
	ZS 2.19 Externí montážní základna ZS / External assembly base - camp of SF	11 131 407,00
MIMOGLOBALNÍ ZAŘÍZENÍ STAVENIŠTĚ / OUTSIDE GLOBAL SITE FACILITIES		184 855 947,00
z toho / thereof	ZS 1.01 Buňková sestava administrativní / Administrative building	20 496 014,00
	ZS 1.02 Buňková sestava provozní / Service building	
	ZS 1.02.1 Buňková sestava provozní 1. a 2. patro / Service building 1st and 2nd floor	14 755 058,00
	ZS 1.02.2 Buňková sestava provozní 3. patro / Service building 3rd floor	6 323 596,00
	ZS 1.05 Komunikace a parkovací plochy, provozní plochy / Roads and parking areas, service areas	6 570 895,00
	ZS 1.08 Přípojka NN / LV connection	1 683 185,00
	ZS 2.01 Oplocení staveniště / Site Fencing	3 107 418,00
	ZS 2.04 Přípojka a rozvod vody / Water connection and distribution	7 509 594,00
	ZS 2.05 Páteň rozvody NN / LV distribution	11 253 621,00
	ZS 2.06 Venkovní osvětlení, osvětlení billboardů / Outdoor lighting, billboards lighting	2 729 762,00
	ZS 2.07 Nájezd do přístaviště - Entry to wharf	2 443 600,00
	ZS 2.08 Výjezdy ze staveniště / Exits from site	3 336 440,00
	ZS 2.09 Staveništní komunikace / Site roads	13 052 088,00
	ZS 2.10 Zpevněné plochy - Paved areas	2 885 323,00
	ZS 2.11 Věžové jeřáby / Swing-JIB cranes	
	ZS 2.11.3 Věžové jeřáby - instalace / Swing-JIB cranes - installation	80 000 000,00
	ZS 2.13 Oplachové místo - Rinse place	1 640 520,00
	ZS 2.14 Sedimentační jímka / Sedimentation reservoir	2 643 221,00
	ZS 2.15 Dočasné čerpací studny / Temporary wells	4 425 612,00

z toho / thereof

z toho / thereof

PROVOZNÍ A ÚZEMNÍ VLIVY A OSTATNÍ NÁKLADY / OPERATIONAL AND AREA IMPACTS AND OTHER COSTS			441 997 947,00
z toho / thereof	PR 01	Kompletační činnost dodavatelů / Assembling activity of Supplier	177 816 981,00
	PR 02	Koordináční činnost stavební a technologická / Coordinating activities of civil and process parts	135 396 226,00
	PR 03	Územní a logistické vlivy / Area and logistics impacts	27 079 245,00
	PR 04	Provozní vlivy / Operational impacts	92 025 495,00
	PR 05	Koordinace geodetické činnosti - Hlavní geodet Sdružení / Coordination of Survey services - Consortium Chief Surveyor	6 000 000,00
	PR 06	Propagace stavby - PR / Promotion of Work - Public Relations	3 680 000,00
STAVEBNÍ ČÁST / CIVIL PART			2 616 535 858,72
z toho / thereof	SO 01	Příprava území - část NVL	
	SO 01.01	Demolice / Demolition	
	SO 01.01.1	Demolice 1. etapy / Demolition 2nd phase	5 689 563,00
	SO 01.01.2	Demolice 2. etapy / Demolition 2nd phase	1 194 343,00
	SO 01.01.3	Demolice 3. etapy / Demolition 3rd phase	1 384 079,00
	SO 01.03	Založení jámy / Protection pit	140 957 375,51
	SO 01.04	Zemní práce a podkladní vrstvy / Earthwork and base layers	248 748 501,60
	SO 03	Výtlaky odpadních vod - část NVL / Raw water delivery mains - part of NWL	22 098 330,00
	SO 04	Objekt hrubého a mechanického předčištění / Pre-treatment building	
	SO 04.01	Hala 1 (KONTEJNERY), Hala 2 (ČESLE), Hala 3 (ODSTŘEDIVKY), Hala 4 (DENSEDEG) / Hall 1 (CONTAINER), Hall 2 (SCREENS), Hall 3 (CENTRIFUGES), Hall 4 (DENSEDEG)	378 579 041,00
	SO 04.02	Dávkování externího substrátu / External substrate dosing	762 947,00
	SO 06	Biologická vodní linka / Biological treatment water line	823 989 130,00
	SO 07	Dmychárna N1 / Blower room N1	27 290 403,00
	SO 08	Dmychárna N2, N3 / Blower rooms N2, N3	25 373 443,00
	SO 09	Dosazovací nádrže / Secondary settling tanks	460 102 943,00
	SO 10	Třetí stupeň čištění / Tertiary treatment	146 881 918,00
	SO 11	Povodňová čerpací stanice / Flood pumping station	8 327 907,00
	SO 12	Odtok vyčištěné odpadní vody / Treated waste water outlet	9 914 820,00
	SO 13	Rozvodna 1 / Switch house 1	7 986 859,00
	SO 14	Rozvodna 2 / Switch house 2	8 519 760,00
	SO 15	Rozvodna 3 / Switch house 3	12 399 745,00
	SO 16	Spojovací potrubí - část NVL / Connecting pipes - part of NWL	1 206 095,00
	SO 17	Spojovací žláby - část NVL / Connecting channels - part of NWL	5 426 221,00
	SO 18	Spojovací kanál / Connecting collector	8 372 771,00
	SO 19	Odsávání a filtrace vzduchu / Air treatment	
	SO 19.01	Čištění vzduchu objektu Hrubého předčištění / Desodorisation of pretreatment	19 538 749,00
	SO 19.02	Čištění vzduchu objektu Biologické vodní linky / Desodorisation of Biological water line	29 937 060,00
	SO 20	Dopravní a obslužné plochy - část NVL / Handling and service areas - part of NWL	30 163 232,00
	SO 21	Rozvod pitné a provozní vody / Drinking and service water distribution network	6 409 668,00
	SO 22	Dešťová kanalizace / Stormwater drainage	22 856 646,00
	SO 23	Slaboproudé rozvody / Weak current distribution network	20 807 473,00
	SO 24	Venkovní osvětlení / External lighting	3 563 946,00
	SO 25	Terénní a konečné úpravy - část NVL / Final landscaping	75 081 922,00
	SO 26	Opatření k zamezení pohybu cizích osob / Unauthorized persons entry protection	315 055,00
	SO 27	Sadové úpravy / Greenery and gardening	37 192 537,61
	SO 30	Kabelový kanál v ÚČOV - část NVL / Cable collector in existing WWTP - part of NWL	25 461 375,00
TECHNOLOGICKÁ ČÁST / PROCESS PART			2 124 093 998,00
Realizace kompletní technologické části NVL bez potvrzení výkonových parametrů ve fázi A / Complete technological part of the NWL without performance certificate in stage A			1 927 324 350,04
z toho / thereof	PS 01.00	Mechanické předčištění / Mechanical pre-treatment	445 985 875,71
	PS 02.00	Biologické čištění / Biological treatment	464 421 963,87
	PS 03.00	Terciární stupeň čištění / Tertiary treatment	70 240 378,61
	PS 04.00	Povodňová čerpací stanice / Flood pumping station	7 536 154,65
	PS 05.00	Kalové hospodářství / Sludge management	199 307 564,25
	PS 06.00	Čištění vzduchu - chemická dezodorizace / Air treatment - Chemical Dezodorization	30 354 099,76
	PS 07.00	Provozní voda / Industrial water supply	3 100 370,07
	PS 08.00	Pitná voda / Potable water	359 786,85
	PS 09.00	Zdroj a rozvod tlakového vzduchu pro pneupohony / Compressed air sources and distribution network	686 076,30
	PS 10.00	Dmychárna a rozvod vzduchu / Pressed air sources and distribution network	358 927 949,30
	PS 11.00	Vzduchotechnika pro dmychárny / Ventilation of the blowers room	4 733 658,00
z toho / thereof	PS 20.00	Elektrotechnická část / Process Part - electro	234 476 806,71
	PS 21.00	Rídicí systém SCADA / SCADA control system	107 191 665,96
	Potvrzení výkonových parametrů ve fázi A / Performance certificate in stage A		196 769 647,96
	PS 01.00	Mechanické předčištění / Mechanical pre-treatment	45 532 805,00
	PS 02.00	Biologické čištění / Biological treatment	47 415 032,31
	PS 03.00	Terciární stupeň čištění / Tertiary treatment	7 171 172,08
	PS 04.00	Povodňová čerpací stanice / Flood pumping station	769 605,82
	PS 05.00	Kalové hospodářství / Sludge management	20 348 250,81
	PS 06.00	Čištění vzduchu - chemická dezodorizace / Air treatment - Chemical Dezodorization	3 098 993,45
	PS 07.00	Provozní voda / Industrial water supply	316 531,42
z toho / thereof	PS 08.00	Pitná voda / Potable water	36 732,33
	PS 09.00	Zdroj a rozvod tlakového vzduchu pro pneupohony / Compressed air sources and distribution network	70 044,76
	PS 10.00	Dmychárna a rozvod vzduchu / Pressed air sources and distribution network	36 644 649,99
	PS 11.00	Vzduchotechnika pro dmychárny / Ventilation of the blowers room	483 281,51
	PS 20.00	Elektrotechnická část / Process Part - electro	23 938 844,90
	PS 21.00	Rídicí systém SCADA / SCADA control system	10 943 703,58



Příloha č. 2 k Dodatku č. 9 Smlouvy o dílo

Příloha č. 4 k Dodatku č. 6 Smlouvy o dílo ve znění upraveném Dodatkem č. 9 Smlouvy o dílo

Základní členění ceny hlavních zařízení a ostatních Technologických částí Díla

Fáze / Stage	Podíl (platný k datu uzavření Dodatku č. 6) / Share (valid up to the date of conclusion of Amendment No. 6)		Popis / Description	Částka bez DPH k datu uzavření Dodatku č. 6 / Amount (VAT not included) up to the date of conclusion of Amendment No. 6	Částka bez DPH po slevě poskytnuté v rámci Dodatku č. 9 / Amount (VAT not included) after discount provided under Amendment No. 9
	70%		Hlavní technologická zařízení (HTZ) /Key Equipment	1 499 030 050 CZK	1 486 865 799 CZK
1.	Z toho / From this	35%	Objednávka HTZ/ Order of key equipment	524 660 518 CZK	524 660 518 CZK
2.		35%	Dodávka na staveniště HTZ/ Delivery of key equipment	524 660 518 CZK	524 660 518 CZK
3.		15%	Montáž HTZ / Erection of key equipment	224 854 508 CZK	224 854 508 CZK
4.		5%	Uvedení do provozu HTZ /Commissioning of key equipment	74 951 503 CZK	74 951 503 CZK
5.		10%	Potvrzení výkonových parametrů HTZ / Performance certificate for key equipment	149 903 005 CZK	137 738 754 CZK
	30%		Jiná Technologická zařízení než HTZ / Other than key equipment	642 441 450 CZK	637 228 199 CZK
1.	Z toho / From this	85%	Montáž jiných než HTZ / Erection of other than key equipmnet	546 075 233 CZK	546 075 233 CZK
2.		5%	Testování a uvedení do provozu jiných než HTZ / Testing and Commissioning of other than key equipment	32 122 073 CZK	32 122 073 CZK
3.		10%	Potvrzení výk. parametrů jiných než HTZ ve fázi A Zk. provozu / Performance certificate for other than key equipment in Stage A of Trial Operation	64 244 145 CZK	59 030 894 CZK
Celkem / Total				2 141 471 500 CZK	2 124 093 998 CZK